

Germany-Rostock: Parking meters

OJ S 167/2015 29/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hansestadt Rostock

Postal address: St.-Georg-Straße 109/Haus 2

Town: Rostock

Postal code: 18055

Country: Germany

For the attention of: Heike Arndt

E-mail: heike.arndt@rostock.de

Telephone: +49 3813812315

Fax: +49 3813813501

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.rostock.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lieferung/Montage und Inbetriebnahme von Parkscheinautomaten (PSA), Anbindung an eine PSA-Zentrale und Instandhaltung der PSA.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Hansestadt Rostock.

NUTS code DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Hansestadt Rostock beabsichtigt die grundlegende Erneuerung der Parkscheinautomaten und die Einführung der bargeldlosen Zahlung mittels Geldkarte zusätzlich zur Bargeldzahlung an den PSA.

Gleichzeitig ist die Anbindung an eine PSA-Zentrale vorgesehen.

Die Leistung umfasst die Lieferung/Montage und Inbetriebnahme von Parkscheinautomaten (PSA) Anbindung an eine PSA-Zentrale und Instandhaltung der PSA.

Gegenstand der Vergabe sind:

- Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 85 Parkscheinautomaten (wobei 78 vorhandene Fundamente weiter genutzt werden sollen und 7 Fundamente und E-Anschlüsse nach den Vorgaben des AG neu herzustellen sind);
- Lieferung, Montage und Inbetriebnahme weiterer Parkscheinautomaten (Option 1 für Oktober 2019 im Umfang von 39 PSA);
- Lieferung weiterer Parkscheinautomaten (Option 2 für den Kauf von bis zu 20 PSA in kleinen Liefermengen im Zeitraum 2016 bis Ende 2018);
- Anbindung der Parkscheinautomaten an eine Zentrale (Betrieb einer Online-Störmeldezentrale durch den AN, Übertragung von Statusmeldungen, Störungen, Alarmmeldungen, Statistiken, Serviceaktivitäten und Bezahlvorgängen des Geldkartenmanagements durch die PSA mittels Mobilfunk an die PSA-Zentrale, Fernparametrierung von Tarifen und Programmen der PSA über die PSA-Zentrale, Fernzugriffsmöglichkeit auf die OSA-Zentrale für Mitarbeiter des AG;
- Instandhaltung der Parkscheinautomaten für den Zeitraum von 10 Jahren (Teil-Service unter Berücksichtigung von Eigenleistungen des AG, Voll-Service für 10 PSA „Am Stadthafen“, einschließlich Mobilfunk-Übertragungskosten zwischen PSA und Zentrale);
- Störungsbeseitigung innerhalb festgelegter Servicezeiten für den Zeitraum von 10 Jahren;
- Lieferung und Einbindung von 2 Tablet-PC's für den Service durch den AG.

Hinweis: Die nachfolgenden Angaben der CPV-Codes erfolgt für „Parkuhren“, da die Verordnung EG Nr. 213/2008 über das Gemeinsame Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV) keine genau zutreffenden CPV-Codes für „Parkscheinautomaten“ (PSA) enthält.

Dieses Beschaffungsvorhaben hat sowohl die Lieferung von Waren als auch die Beschaffung von Dienstleistungen zum Gegenstand.

II.1.6. CPV code(s)

38730000 Parking meters, 34926000 Car park control equipment, 50324100 System maintenance services, 51214000 Installation services of parking meter equipment, 63712400 Parking services, 98351100 Car park services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

85 Stück Lieferung und Montage von Parkscheinautomaten;
1 Stück PSA Zentrale einrichten, betreiben und instandhalten sowie mobiler Systemzugang;
2 Stück Outdoor-Tablet-PC und Konfiguration;
120 Monate Serviceleistungen;
120 Monate Instandhaltung;
Optionen siehe Punkt II.2.2).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Lieferung/Montage und Inbetriebnahme von Parkscheinautomaten (PSA) Anbindung an eine PSA-Zentrale und Instandhaltung der PSA;

Option 1 – 39 Stück Ersatz alter PSA bis 2019;

Option 2 – 20 Stück Neulieferung PSA 2016 bis Ende 2018.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 120 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Entfällt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Bietergemeinschaft hat alle Mitglieder aufzuführen, ein Mitglied als bevollmächtigten Vertreter zu benennen sowie die gesamtschuldnerische Haftung aller Mitglieder verbindlich zu erklären.

(http://www.vob-online.de/sixcms_upload/media/3668/234.pdf)

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen FB 124 VHB (http://www.vob-online.de/sixcms_upload/media/3668/124.pdf);

— Erklärung nach § 9 VgG M-V;

— Vereinbarung nach § 10 VgG M-V;

— Eigenerklärung nach § 11 VgG M-V;

— einfaches polizeiliches Führungszeugnis der einzusetzenden Mitarbeiter.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen FB 124 VHB (http://www.vob-online.de/sixcms_upload/media/3668/124.pdf)

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Bemusterung der angebotenen Parkscheinautomaten vor Zuschlagserteilung beim AG;
- Registrierung bei der Stiftung EAR zur fachgerechten Entsorgung;
- Einhaltung EMV-Richtlinie bzw. EMVG, gem. CE-Normen (Erklärung ist abzugeben);
- Zertifikat der ZKA über die Zulassung mit Konformitätsbescheinigungen (ist beizulegen);
- Angaben zum eingesetzten Papier (Probedrucke sind beizulegen);
- Angaben zum Akkutyp und zur Speichergröße (sind anzugeben);
- Organisation des Services (hierzu ist eine Systembeschreibung einzureichen die maßgeblich in die Bewertung einfließt).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Im Anforderungskatalog der Leistungsbeschreibung finden sich die Mindestanforderungen wieder.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

09/10/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.10.2015 - 13:00

Payable documents: yes

Price: 19,20 EUR

Terms and method of payment: Deutsche Bank;

IBAN: DE 79 1307 0000 0116 8038 00;

BIC: DEUTDEBRXXX;

Verwendungszweck bzw. Zahlungsgrund: P7409691071A20049091015.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.10.2015 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 29.2.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.10.2015 - 14:00

Place:

Hansestadt Rostock.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus
Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@m.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885065

Fax: +49 3855885045

Internet address: <http://regierung-mv.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Rügeobliegenheiten der Bewerber und Bieter und deren Rechtsschutzmöglichkeiten ergeben sich aus der Rechtsmittelrichtlinie 89/665/EWG. Ergänzend wird darauf hingewiesen, dass nach Zurückweisung einer Rüge die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage beträgt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Hansestadt Rostock – Hauptamt Sachgebiet Zentrale Vergabe und Beschaffung

Postal address: St.-Georg-Straße 109/Haus II

Town: Rostock

Postal code: 18055

Country: Germany

E-mail: heike.arndt@rostock.de

Telephone: +49 3813812315

Fax: +49 3813813501

Internet address: <http://rostock.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.8.2015